

統計工作叢書(3)

論人口調查

北行政委員會統計局編

1953

4421

統計工作叢書(8)

論人口調查

薩烏琴 著
劉曙光、戴有振譯

東北財經出版社出版

1953

統計工作叢書之三

論人口調查

著者	薩	烏	琴
譯者	劉	曙	光、戴有振
出版者	東	北	財 經 出 版 社
印刷者	長	春	印 刷 廠
總經售	新	華	書 店 東 北 總 分 店

版權所有・不准翻印

1953年5月再版

定價 3,200 元

5,001—15,000

譯 者 前 言

人口調查是以取得有關人口數量與構成的資料爲目的而組織的統計工作。我們要有計劃地進行國防、經濟、文化建設，就需要有關人口數量與構成及其發展變化的狀況與趨勢的資料。因此，我們一方面要按現有條件採取切實可行的辦法調查人口，一方面要研究先進的人口調查方法，爲將來作準備。在人口調查工作上，也和其他工作上一樣，我們必須向蘇聯學習。

本書的主要部分，是羅烏琴所著的『一九三九年全蘇人口調查』（蘇聯國家政治文獻出版局一九三八年出版）。『各資本主義國家人口調查略史』是蘇聯『經濟問題』雜誌一九三八年第六號所載伯涅爾辛著『蘇聯及資本主義國家爲什麼舉行人口調查』一文的節譯。蘇聯一九三九年的人口調查，是迄今最近的一次。它在理論上是根據馬克思列寧主義關於人口法則和人口的社會構成的學說；在方法上是按照社會主義建設的需要，通過普查同時分別計算現有人口和常住人口的數量，並從性別、年齡、民族、語言、文化程度、階級成份、職業部門與職務種類等各個方面來表現蘇聯人口的構成的。本書闡明了蘇聯人口調查的巨大政治意義與經濟意義；對蘇聯與資本主義國家人口調查的不同目的與作用作了尖銳的對比；揭露並批判了資

本主義國家人口調查中的一切歪曲欺瞞的手法；對蘇聯此次人口調查的方法也有詳細的介紹。

過去中國所出版的關於人口調查的書籍，和大學裡所講授的人口調查，都是以資本主義國家的人口調查理論與方法為藍本；對人口調查的理論與方法以及各種人口資料，都只作學院式的研究；不瞭解人口調查的政治、經濟意義；不瞭解資本主義國家人口調查的階級目的；對資本主義國家人口調查之歪曲人口事實以掩蓋階級壓迫與民族壓迫的真相，也很少批判。本書的出版，將使我們在學習先進的人口調查理論與方法上，得到很大的幫助。

一九五一年十月

目 錄

一九三九年全蘇人口調查

- 1、人口調查的任務……………1
- 2、各資本主義國家的人口調查……………12
- 3、蘇聯的人口調查……………16
- 4、當前一九三九年的人口調查……………23
- 5、關於調查表上的問題及其重要性……………31
- 6、做好人口調查工作是全體人民的事業……………39

各資本主義國家人口調查略史 ……44

附 錄

- 1、蘇聯人民委員會關於一九三九年人口調查的決議…59
- 2、人口調查表……………63
- 3、檢查表……………65
- 4、調查證明書……………67
- 5、蘇聯國家計劃委員會中央國民經濟統計局關於填寫
一九三九年全蘇人口調查表的指示……………68

一九三九年全蘇人口調查

1、人口調查的任務

根據蘇聯人民委員會的決議，要在1939年1月17日着手進行全蘇的人口調查工作。這個決議是有重大政治意義與國民經濟意義的。

列寧曾教導我們說，社會主義就是計算，沒有正確的計算就不可能進行社會主義的計劃經濟。斯大林同志也不止一次地着重指出了計算在社會主義建設中的意義。

斯大林同志在第十三次黨代表大會上指出：『……如果沒有正確的計算，任何建設工作，任何國家工作，任何計劃工作，都是不可想像的。而如果沒有統計，計算也是不可想像的。計算離開了統計是寸步難行的。』

在我們社會主義國家裡『最寶貴的資本與最起決定作用的資本就是人，就是幹勁。』（斯大林語）因此人口計算是具有非常重大的政治意義與國民經濟意義的。所以蘇聯政府指定要在1939年1月間進行的全蘇人口調查，乃是極重要的國家政治任務。這一次調查的結果，將又一次向全世界證明工農社會主義國家的力量。

斯大林同志在非常第八次全蘇蘇維埃代表大會的報告中曾說道：『我們的蘇維埃社會，已經在基本上實現了社會主義，已經建立了社會主義制度，也就是，實現了馬克思主義者們所說的共產主義的初期階段或最低階段。』

我們社會主義祖國的人民，在列寧—斯大林黨的英明領導下，已建立了嶄新的社會主義的經濟，消滅了剝削階級，永遠地消滅了人剝削人的關係。生產工具與生產手段的社會主義所有制，就最終地奠定了蘇維埃社會主義社會的堅固基礎。

蘇聯在國民經濟的所有部門中都獲得了極偉大的勝利。在技術經濟方面，蘇聯從極弱並落後的國家變為强有力的工業化強國。在幾次斯大林五年計劃的年代中，蘇維埃的工業已由脆弱並且在技術上裝備很差的情況，變成了社會主義的極大力量。僅在第二次五年計劃中，就建立了數百個新企業，鋪設了許多新鐵路，開採了數百個新煤井與新礦山，掌握了許多新的生產部門，逐日增長着我國社會主義工業的威力。在我們的國家中正不斷增加着新的工廠和電力站。

1937年，社會主義大工業的產品，已較戰前的水平增加七倍。蘇聯工業的總生產量，已經佔歐洲的第一位，佔世界的第二位。在幾次斯大林五年計劃的年代中，所有加盟共和國的社會主義工業都有了巨大的增長。1937年比1928年的增加：蘇俄和烏克蘭共和國為1.8倍，別洛露西亞共和國8.4倍，阿捷爾拜疆共和國3.5倍，格魯吉亞共和國11.1倍，阿爾明尼亞共和國約11倍，土爾克明共和國5.1倍，塔什克共和國25倍，卡查

蘇共和國9.5倍，基爾吉茲共和國13倍。

1938年，社會主義工業仍然順利地繼續前進着。生產量仍然逐月增加。工業生產量與前一年各該月的生產量相比較，一月增加了5.6%，二月增加了9%，三月增加了12%，四月增加了15%，五月增加了16.2%，六月增加了17.8%。僅在1938年的八個月中，採煤量就比前一年增加了5%，採油量增加了9%以上，金屬加工工業的總生產量增加了22%以上，縫製品的出產量增加了10%以上，沙糖的生產幾乎增加了70%，罐頭的生產增加了28%以上。

社會主義的工業穩步地不斷增長，就是蘇維埃人民在列寧——斯大林黨的領導下所達到的巨大勝利。並且，這個勝利是由於粉碎了托洛茨基、布哈林匪幫、暗害份子、煽動份子，以及外國間諜份子們而獲得的。

莫洛托夫同志在第一次全蘇高等學校工作者會議上曾說過：『我們在與人民公敵進行的鬥爭當中，是決沒有過失敗的。相反的，我們更加鞏固並加強了我們事業的整個勝利。』

布爾什維克黨與政府的這一勝利，是由於提拔了新的、有才能的工作人員來領導我國社會主義國民經濟而得到的，因為他們無限地忠誠於社會主義，順利地學會了領導工業的複雜工作，而且掌握了布爾什維克精神。

莫洛托夫同志說過：『在我們看來，這些新幹部現在正掌握着工業的領導。他們代替了在政治上失掉領導的人們，和把我們的敵人——暗害份子從經濟機關中清除出去的這兩點事實，

是決不能削弱我們的工業的。這些新幹部已擔負起他們所承擔的事業，並且能夠順利地處理這一事業。這就說明我們為什麼增加了我們的經濟幹部，我們已經擁有什麼樣的後備力量，我們為什麼能夠滿懷信心地向前邁進，並且正確地提拔新的力量，正確地教育和領導他們。』

列寧——斯大林黨依靠着社會主義的工業，實施了農村的社會主義改造。黨已經順利地解決了過渡時期的最重要和最困難的任務，就是使幾百萬農戶走上巨大的社會主義生產的軌道。

斯大林同志在論蘇聯憲法草案的報告中曾說道：『在農業方面，我們現在所有的，已經不是由無數技術落後的細小個體農戶所形成的、由富農佔優勢的汪洋大海，而是世界上規模最大的、機械化的、用新技術武裝起來的生產，即包括一切集體農場和國營農場的體系。』

在1929年時，在農業方面，個體經濟仍處於有力的地位。那時集體農場僅僅聯合了所有農戶的3.9%。但是，在1937年，集體農場已聯合了所有農戶的98%和所有耕種面積的99.1%。這時，在農業中就消滅了資本主義，消滅了富農階級，也就消滅了階級。

蘇聯乃是世界上規模最大的並且最先進的社會主義農業國家。

在蘇維埃國家中，已消滅了剝削階級和寄生階級，以及人剝削人的現象。我們祖國的勞動人民既為自己又為自己的

社會主義國家而工作着。

斯大林同志在論憲法草案的報告中曾說道：『由於蘇聯國民經濟方面有這一切變更的結果，於是我們現在就有新的社會主義的經濟，這個經濟不知危機和失業爲何物，不知貧困和破產爲何物，而使公民們有一切可能享受豐裕文化的生活。』

蘇聯經濟的總高漲，大大地提高了蘇維埃人民的物質水平和文化水平。

1925年，我國的國民收入曾達到了168億盧布，但1938年的國民收入較1925年增加了5倍多，1937年蘇聯職工的工資基金比1924、25年度增加了約21倍。國家與合作社的零售商品交易額，就是勞動人民物質福利水平最重要的指標之一，這個交易額，在1937年比1925年增加了23倍以上。

由於國民經濟的社會主義重建的結果，便從根本上改變了蘇維埃社會中的階級成份。

人口調查又一次地證實着斯大林對我國社會中階級成份的巨大變化的分析。人口調查證實着斯大林同志的什麼言論呢？就是我國：『在工業方面已沒有資本家階級了。在農業方面已沒有富農階級了。在商品流轉方面已沒有商人和投機者了。這樣，所有一切剝削階級都被消滅了。

剩下的有工人階級。

剩下的有農民階級。

剩下的有智識份子。』

然而，即使是這些社會集團，也經過了極大的變化。工人

階級已變成完全不同的階級了，它擺脫了剝削，消滅了資本主義，奠定了社會主義的生產方式並引導所有蘇維埃人民走向共產主義之途。

已自地主、富農和商人們的壓榨下解放出來的蘇維埃集體農場的農民，現在正和工人階級一道建設着沒有階級剝削的新社會。蘇維埃的智識份子也起了變化；他們現在正誠心誠意地爲人民服務。『這些智識份子和工農群眾一起建設着社會主義新社會。』（註1）

蘇聯是多民族的社會主義國家。在第八次蘇維埃代表會上斯大林同志在其報告中指出：

『大家都知道，蘇聯大約包括着六十幾個種族和民族。蘇維埃國家乃是一個多民族的國家。當然，對我們來說：蘇聯各民族間的相互關係問題就不能不是一個首要的問題。』

人口調查就能够表明列寧——斯大林民族政策的輝煌成就，這個政策就是使在蘇聯境內居住的各個民族，在帝俄制度下曾受壓榨並日趨消滅的各個民族，重新走向新的生活。

現在，我們偉大祖國的勞動人民與以往一樣，都緊緊地團結在偉大列寧——斯大林黨和偉大的親愛的領袖斯大林同志的周圍。蘇維埃人民在道德上、政治上的團結，明顯地表現在共產黨員和非黨份子在蘇聯最高蘇維埃、各加盟共和國與各自自治共和國最高蘇維埃選舉中的牢不可破的斯大林式聯盟的勝利上

註1：聯共（布）黨史簡明教程，中譯本，第420——421頁。

間。

社會主義制度在布爾什維克黨和偉大的人民領袖斯大林同志的領導下所達到的各種巨大勝利，曾為文化革命的實施創造了條件，這種文化革命就表現在蘇聯勞動人民文化水平的巨大增長上，這種文化革命就表現在民族形式的社會主義內容的科學、藝術和文學的增長上。

蘇聯幾乎全面消滅了文盲，建立了廣大的初等學校、技術專業學校、工人大學網以及高等學校網，並且順利地實現了普遍的初等義務教育。在1914年，初等和中等學校只培養了八百零二萬五千人，在1928——29年度培養了一千二百六十萬四千人，但在1933——37年度則為二千八百八十四萬二千人。這些成就在各民族共和國中是更為驚人的。例如，塔什克加盟共和國在1914——15年度共計有學生四百名，但在1933——37年度已有了十九萬九千名（幾乎增加到五百倍）；烏茲別克加盟共和國的學生數在1914——15年度是一萬六千名，而1933——37年度就已經有了七十九萬一千名（約增加到五十倍）等等。

蘇維埃國家在高等教育的發展方面也有若非常偉大的成就。在革命前，勞動人民是很難受到高等教育的。1914年的帝俄時期，一共有九十一個高等學校，十一萬二千名學生，並且那時在這些學校中資產階級和地主們的子弟有入學的優先權。但是，蘇聯在1928——29年度裡，高等學校中的學生就有十七萬七千名了，而在1936年，我們就已經有了七百個高等學校，其中學生和研究生的總數是五十五萬名。

莫洛托夫同志在第一次全蘇高等學校工作人員會議上曾說道：『請你們把我們高等學校的情況與資本主義國家高等學校的情況比較一下，並請你們看一看以蘇聯居於優位的這個巨大的區別……在各資本主義國家中，高等學校正處於遭受着危機、衰落的嚴重時期……把德國、意大利、英國、法國和日本的高等學校學生加在一起，其總數也不過是四十萬多一些。但請你們比較一下蘇聯的情況。僅蘇聯一國，高等學校的學生就有五十五萬名，蘇聯一國的大學生就多於整個歐洲各強國以及日本的高等學校的學生數。』

我國人口的增加，就是說明勞動人民物質水平增長的最重要標誌之一。蘇聯人口的每年增加數恰等於芬蘭國家人口的總數。蘇聯的出生率正穩步地逐年增多：1937年比1933年增多了18%。死亡率逐漸減少，1937年比1913年減少了40%。

在這種情形下，蘇聯與各資本主義國家間，就表現出非常顯著的對比。

在各資本主義國家中，飢餓的魔手正一年一年地奪取着更多的兒童生命，並使勞動群眾的壽命日趨縮短。

在我們的國家裡——世界上最富足的國家——是沒有失業的，這裡的居民都過着富裕而文明的生活。

由於在幾次斯大林五年計劃的年代中實行了巨大的經濟建設和文化建設，於是引起了蘇聯境內居民顯著的再分配。在實行幾次斯大林五年計劃以前還是荒蕪無人的地方，現在已出現了許多新的工業中心，許多擁有很多人口的社會主義城市。

例如，新城市——斯大林諾格勒斯克（土拉省），在1935年1月1日已擁有七十九萬三千居民了；瑪格尼托格勒斯克在1935年1月1日有二百一十萬六千居民了。諸如此類的都市增加了很多，如寇姆撒毛利斯克、基洛夫斯克、卡拉干達、里則爾、巴兇哈斯、依格爾卡、斯大林斯克、莫洛托夫市、別列茲尼克、杜則爾仁斯克、卡貝耶斯克撒爾哥以及很多其他城市。

斯大林同志曾說過：『在最近幾年，我們的工廠和城市至少比以往增加了一倍。現在，我們的城市和城市居民、工廠與工業工人，至少比以往增多了一倍。這是說明一個什麼問題呢？這就說明我們已從鄉村中把數百萬勞動大眾移向城市，並且他們現在已變成了職工，他們現在與老工友一同向前推進着我們的工業。』（註2）

僅僅在最近七年內，蘇聯國民經濟所有各部門的職工人數就幾乎增加了一倍，即從1930年的一千四百五十三萬人增加到1937年的二千七百萬人。並且由1926年到1937年間，城市的居民幾乎也增加了一倍。

我國生產力的巨大發展已經改變了居民職業的性質，改變了它的生產構成（在各生產部門中勞動力配佈的比率——譯註），改變了它的教育水平，改變了它的熟練程度。例如，車工在1925年有六萬三千人，而在1937年初就有三十七萬人以上；鍛鐵工在1926年有十二萬五千人，而在1937年初就有五十萬人以上；

註2：斯大林在先進男女康拜因總駕駛員會議上的演說詞，俄文版，第九頁一九三七年，黨出版局。

機械安裝工與電氣安裝工，在1926年有六萬八千人，但在1937年初就有四十萬人以上了。

在我國僅僅十年內，醫生就增加了一倍，教師增加了兩倍，工程師和建築師增加了七倍，農業技術員差不多增加四倍，等等。

我們社會主義國家的勞動人民都順利地掌握著技術，並提高著勞動生產率。群眾熱愛勞動與愛護公有財產的自覺態度正在加強。我國的勞動人民，對偉大的列寧——斯大林黨，對政府、對全世界勞動群眾的偉大領袖斯大林同志，都懷著無限的熱愛。這種熱愛鼓舞著勞動群眾，為我們偉大的社會主義祖國，在社會主義經濟的一切部門中工作得更好，並且取得更大的生產效果。

三年前，頓涅茨河流域的一個採煤工人——阿列克賽·斯達哈諾夫的光榮勞動偉業曾轟動了全世界，他曾創造了採煤的紀錄。而在這三年中，斯達哈諾夫運動擴展得更廣更深，它已推廣到工業、運輸一切部門的所有新工人階層中以及社會主義農業的所有工作人員中去了。斯達哈諾夫運動已日益成為群眾性的運動了。

那麼，1939年人口調查的基本任務是什麼呢？就是應該表現出史無前例的我國的社會主義改造，和千百萬人與人之間的完全新的關係，並從各方面說明工農社會主義國家的人口情況和敘述蘇聯人民的文化繁榮。

蘇聯的人口調查，對進一步鞏固和發展社會主義的勝利成

果進行有計劃的計算來說（當然這些勝利品都被總結並記載在斯大林憲法上面了），以及對編製沿共產主義之途進一步勝利前進的計劃來說，都能提供必要的資料。

社會主義建設的布爾什維克式計劃工作的任務與加強國防力量的任務，都要求着有關蘇聯人口的數量和構成的資料。因此，調查的各種材料就應該正確提供我國勞動資源和後備力量的資料。關於職業構成的人口調查資料，按各生產部門分配的勞動力，以及集體農場農民構成的人口調查資料等等，都能幫助更好地利用我國的勞動資源，以期進一步繁榮社會主義的工農業並加強我國的國防力量。

社會主義國家的主要任務就是關懷人民。調查的各種資料就正為組織居民文化生活需要的設施、為建設新的學校、幼兒園、文化宮和醫療設施，以及建設公用事業與住宅的計劃工作提供材料。

當編製居民供應量的計劃、商業網的配佈計劃、客貨運輸的組織計劃時，是都要根據調查資料來計算的。在共和國、邊區、省和區的行政劃分上，在根據斯大林憲法確定選舉政權機關的選區上，調查材料是應該成為有力的幫助的。

並且，這次的人口調查還有着極大的國際意義。因為調查的總結將鮮明地標誌着表現在勞動人民生活情況上的社會主義的偉大勝利。全世界的勞動人民，在調查的確實數字上面，注視着自由的蘇維埃人民的幸福、富裕和文明生活的反映。他們像親眼見到了一樣，信服蘇維埃人民的勝利成果，信服在實際